



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 921 243 251
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SYSTRA S.P.A.
Forretningsadresse: Via della Stazione 27
CAP 38123 TRENTO (TN)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Paolo Cucino
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.11.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		408 437	4 828 790
Sum inntekter		408 437	4 828 790
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 145 287	1 052 584
Annen driftskostnad		645 737	1 678 091
Sum kostnader		1 791 023	2 730 675
Driftsresultat		-1 382 587	2 098 116
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad		-1 382 587	2 098 116
Skattekostnad på resultat	2		461 586
Ordinært resultat etter skattekostnad		-1 382 587	1 636 530
Årsresultat		-1 382 587	1 636 530
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-1 382 587	1 636 530
Totalresultat		-1 382 587	1 636 530
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-1 382 587	
Avsatt til annen egenkapital			1 636 530
Sum overføringer og disponeringer	3	-1 382 587	1 636 530



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	2		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	3	10 811 007	12 530 345
Sum finansielle anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Sum anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		10 811 007	12 530 345
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3		
Beholdning av egne aksjer	3		
Overkurs	3		
Annen innskutt egenkapital	3		
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	10 637 966	12 020 553
Udisponert resultat			
Udekket tap	3		
Sum opptjent egenkapital		10 637 966	12 020 553
Sum egenkapital		10 637 966	12 020 553



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	2		461 586
Skyldig offentlige avgifter		146 663	48 206
Annen kortsiktig gjeld		26 377	
Sum kortsiktig gjeld		173 040	509 792
Sum gjeld		173 040	509 792
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		10 811 007	12 530 345



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 608217

Enheten

Organisasjonsnummer: 921 243 251
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SWS ENGINEERING SPA
Forretningsadresse: Via della Stazione 27
CAP 38123 TRENTO (TN)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Paolo Cucino
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.08.2024



Organisasjonsnr: 921 243 251
SWS ENGINEERING SPA

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		408 437	4 828 790
Sum inntekter		408 437	4 828 790
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 145 287	1 052 584
Annen driftskostnad		645 737	1 678 091
Sum kostnader		1 791 023	2 730 675
Driftsresultat		-1 382 587	2 098 116
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	2	-1 382 587	461 586
Ordinært resultat etter skattekostnad		-1 382 587	1 636 530
Årsresultat		-1 382 587	1 636 530
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-1 382 587	1 636 530
Totalresultat		-1 382 587	1 636 530
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-1 382 587	
Avsatt til annen egenkapital			1 636 530
Sum overføringer og disponeringer	3	-1 382 587	1 636 530



Organisasjonsnr: 921 243 251
SWS ENGINEERING SPA

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	2		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	3	10 811 007	12 530 345
Sum finansielle anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Sum anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		10 811 007	12 530 345
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3		
Beholdning av egne aksjer	3		
Overkurs	3		
Annen innskutt egenkapital	3		
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	10 637 966	12 020 553
Udisponert resultat			
Udekket tap	3		
Sum opptjent egenkapital		10 637 966	12 020 553
Sum egenkapital		10 637 966	12 020 553
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	2		461 586
Skyldig offentlige avgifter		146 663	48 206



Annen kortsiktig gjeld	26 377	
Sum kortsiktig gjeld	173 040	509 792
Sum gjeld	173 040	509 792
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	10 811 007	12 530 345



Organisasjonsnr: 921 243 251
SWS ENGINEERING SPA

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



RESULTATREGNSKAP

SWS ENGINEERING SPA

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		408 437	4 828 790
Sum driftsinntekter		408 437	4 828 790
Lønnskostnad	1	1 145 287	1 052 584
Annen driftskostnad		645 737	1 678 091
Sum driftskostnader		1 791 023	2 730 675
Driftsresultat		-1 382 587	2 098 116
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Resultat før skattekostnad		-1 382 587	2 098 116
Skattekostnad på resultat	2	0	461 586
Resultat		-1 382 587	1 636 530
EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat		-1 382 587	1 636 530
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		0	1 636 530
Overført til udekket tap		1 382 587	0
Sum overføringer	3	-1 382 587	1 636 530



BALANSE

SWS ENGINEERING SPA

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Lån til foretak i samme konsern	3	10 811 007	12 530 345
Sum finansielle anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Sum anleggsmidler		10 811 007	12 530 345
Sum eiendeler		10 811 007	12 530 345



BALANSE

SWS ENGINEERING SPA

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital	3	10 637 966	12 020 553
Sum opptjent egenkapital		10 637 966	12 020 553
Sum egenkapital		10 637 966	12 020 553
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Betalbar skatt	2	0	461 586
Skyldig offentlige avgifter		146 663	48 206
Annen kortsiktig gjeld		26 377	0
Sum kortsiktig gjeld		173 040	509 792
Sum gjeld		173 040	509 792
Sum egenkapital og gjeld		10 811 007	12 530 345

Cap Trento, Italy, 20.06.2024
Styret i Sws Engineering Spa

Paolo Cucino



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

VALUTA

Regnskapet funksjonelle valuta er EURO blir omregnet til NOK med gjennomsnittskursen for regnskapsperioden.

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes iht. kursen ved regnskapsårets slutt.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Note 1 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm

Lønnskostnader	2023	2022
Lønninger	1 110 574	1 052 584
Arbeidsgiveravgift	34 713	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	0	0
Gjennomsnittlig antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret	1	3

Det er ikke utbetalt ytelser til ledende personer i 2023

OTP

En person, ansatt i November 2023 er medlem av den Norske trygden. Vedkommende vil bli meldt inn i i OTP ordning, og ordningen gjøres gjeldende fra tidspunktet for ansettelse.

Øvrige ansatte er ikke medlem av den Norske trygden.



Note 2 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	461 586
Skattekostnad ordinært resultat	0	461 586
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	0	2 098 116
Permanente forskjeller	0	0
Skattepliktig inntekt	0	2 098 116
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	461 586
Sum betalbar skatt i balansen	0	461 586
Beregning av effektiv skattesats		
Resultat før skatt	-1 382 587	2 098 116
Beregnet skatt av resultat før skatt	-304 169	461 585
Sum	-304 169	461 585
Effektiv skattesats	22,0 %	22,0 %

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-1 382 587	0	1 382 587
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	1 382 587	0	-1 382 587
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	0	0	0

I henhold til god regnskapsskikk balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 3 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 01.01	12 020 553	12 020 553
Årets resultat	-1 382 587	-1 382 587
Pr 31.12	10 637 966	10 637 966

SWS Engineering S.P.A (NUF) er en Norsk filial av det Italienske selskapet SWS Engineering S.P.A , hovedkontor i Cap trento, Italia.



Sum

0

0



Moore AS
Tullins gate 2
N-0166 Oslo
T +47 22 98 15 40
E info@moore-norway.no
Org.nr. NO 823 389 272 MVA
www.moore-norway.no

Til styret i
SWS Engineering SPA

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon med forbehold

Vi har revidert SWS Engineering SPAs årsregnskap som viser et underskudd på kr 1 382 587 og består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet, med unntak av virkningene av forholdet som er omtalt i avsnittet *Grunnlag for konklusjonen med forbehold*, gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet, med unntak av virkningene av forholdet som er omtalt i avsnittet *Grunnlag for konklusjonen med forbehold*, et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen med forbehold

Vi har ikke vært i stand til å innhente tilstrekkelig og hensiktsmessig revisjonsbevis for flere av de regnskapsførte beløpene i årsregnskapet. Regnskapet bokføres ikke i et regnskapssystem som tilfredsstiller norske SAF-T krav. Regnskapet er satt opp på grunnlag av en hovedbok for hele selskapet hvor de «norske» beløp så trekkes ut, i tillegg bokføres det vesentlige tilleggsposteringer i årsoppgjørprogrammet Maestro før årsoppgjøret viser de endelige tall.

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utfører og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Andre forhold

Selskapet har ikke opprettet bankkonto for skattetrekk

Oslo, 20. juni 2024

MOORE AS

Jan Gudevold
Statsautorisert revisor